



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2020. november 11.  
(OR. en)

12695/1/20  
REV 1

AGRI 405  
ENV 690  
FORETS 40  
PROCIV 71  
JUR 509  
DEVGEN 162  
RELEX 867  
UD 332  
PROBA 40  
FAO 30

#### **AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

---

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2020. november 10.

Címzett: a delegációk

---

Előző dok. sz.: 12370/20

---

Tárgy: A Tanács következtetései az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikai kilátásokról és a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégiáról  
– A Tanács következtetései (2020. november 10.)

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikai kilátásokról és a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégiáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket az Európai Unió Tanácsa 2020. november 10-én írásbeli eljárással jóváhagyott.

**A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI**

**az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikai kilátásokról és a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégiáról**

**AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,**

1. **EMLÉKEZTETVE** a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégiával kapcsolatos legutóbbi tanácsi megbeszélésekre, a 2019. április 15-i tanácsi következtetésekre<sup>1</sup> és az AGRIFISH Tanács 2019. október 14-i ülésén folytatott véleménycserére, amelynek során a miniszterek hangsúlyozták, hogy szükség van a 2020 utáni megerősített uniós erdőgazdálkodási stratégiára<sup>2</sup>;
2. **HANGSÚLYOZVA**, hogy az Európai Unió (EU) és tagállamai a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend és az abban foglalt fenntartható fejlődési célok, a Párizsi Megállapodás, az elsivatagosodás elleni küzdelemről szóló ENSZ-egyezmény (UNCCD), az ENSZ Biológiai Sokféleség Egyezménye és az ENSZ-nek a globális erdészeti célkitűzéseket tartalmazó erdészeti stratégiai terve – mint az erdészeti vonatkozású szakpolitikák globális keretrendszere – értelmében nemzetközi kötelezettségeket vállaltak;
3. **TOVÁBB HANGSÚLYOZVA** a 2020 utáni közös agrárpolitika, az európai zöld megállapodás – ezen belül a 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia –, valamint a világ erdőinek védelmére és helyreállítására irányuló uniós fellépés fokozásáról szóló közlemény, továbbá a biológiai sokféleséggel kapcsolatos, az ENSZ Biológiai Sokféleség Egyezménye (CBD) részes feleinek 15. konferenciáján várhatóan elfogadandó globális keret jelentőségét, amelyek változó kontextust jelentenek az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikák tekintetében;
4. **ELISMERVE** a FOREST EUROPE miniszteri folyamat elveit, valamint a folyamat keretében elfogadott állásfoglalásokat és határozatokat, továbbá a fenntartható erdőgazdálkodás meghatározására, nyomon követésére és az azzal kapcsolatos jelentéstételre irányuló folyamatos munkáját;

---

<sup>1</sup> 8609/19.

<sup>2</sup> 12921/19.

5. **EMLÉKEZTETVE** az Éghajlatváltozási Kormányközi Testületnek (IPCC) az éghajlatváltozásról és szárazföldekről szóló különjelentésében, valamint a biológiai sokféleséggel és az ökoszisztéma-szolgáltatásokkal foglalkozó kormányközi tudománypolitikai platformnak a biológiai sokféleségről és az ökoszisztéma-szolgáltatásokról szóló globális értékelő jelentésében szereplő megállapításokra;

## **SÜRGŐSSÉG és KULCSFONTOSSÁGÚ ELVEK**

6. **ISMÉTELTEN FELSZÓLÍTTJA** a Bizottságot, hogy gondoskodjon az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikák 2020 utáni következetességéről és összhangjáról, valamint **ISMÉTELTEN KIEMELI**, hogy a tagállamokkal és az érdekelt felekkel közösen sürgősen ki kell dolgozni a 2020 utáni új, kiegyensúlyozott és megerősített uniós erdőgazdálkodási stratégiát, amely támogatja és kiegészíti a nemzeti és szubnacionális szintű erdészeti politikát, továbbá **HANGSÚLYOZZA** a következőket:
- a) az egészséges és reziliens erdők, erdei ökoszisztémák és erdőalapú ágazatok jelentős mértékben hozzájárulnak a fenntartható fejlődési célok kellő időben történő megvalósításához és az európai zöld megállapodás végrehajtásához;
  - b) továbbra is egy olyan holisztikus megközelítést kell támogatni, amellyel kiegyensúlyozott módon kezelhető a fenntarthatóság három dimenziója, figyelembe véve egyúttal az európai erdők ökológiai, gazdasági és társadalmi dimenziói sokféleségét és eltérő jellemzőit, valamint a tulajdonviszonyok összetettségét;
  - c) a 2020 utáni időszakra vonatkozóan az uniós erdők tekintetében a tagállamokkal együtt világos jövőképet, célkitűzéseket, stratégiai iránymutatásokat és konkrét cselekvési tervet kell kidolgozni, továbbá az uniós erdőgazdálkodási stratégia tagállami adatokon és információkon alapuló, további szükségtelen adminisztratív terhek elkerülése melletti végrehajtásának és eredményeinek nyomon követését célzó szilárd felülvizsgálati keretet kell létrehozni;

- d) szükség van az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikák fokozódó széttagozottságának stratégiai szintű kezelésére, valamint koordinációjuk és összhangjuk javítására, különösen a következők tekintetében: a 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia, „a termelőtől a fogyasztóig” uniós stratégia, a közeljövőben elfogadandó uniós alkalmazkodási stratégia, az uniós éghajlat- és energiapolitikai keret és a közeljövőben elfogadandó uniós klímarendelet, az uniós biogazdasági stratégia, a KAP stratégiai tervek, a fenntartható tevékenységek uniós taxonómiája és az olyan vonatkozó nemzetközi megállapodások, mint például a három riói egyezmény és az ENSZ erdészeti stratégiai terve, valamint az EU által nemzetközi folyamatok keretében képviselt erdészeti vonatkozású álláspontok;
- e) fontos, hogy a fenntartható erdőgazdálkodás és az erdők többfunkciós szerepe folyamatos átfogó irányadó elvekként érvényesüljenek, az EU és a tagállamok által különösen a FOREST EUROPE H1 és L1 állásfoglalásának keretében meghatározottaknak és elfogadottaknak megfelelően;
- f) az uniós tagállamok magán- és állami erdészeti ágazatában és kutatóhelyein kiterjedt szakértelem és eszközök széles köre áll rendelkezésre a fenntartható erdőgazdálkodás és az erdők többfunkciós szerepének előmozdítása érdekében;
- g) bár az EU számos erdészeti vonatkozású szakpolitikával rendelkezik, az Európai Unió működéséről szóló szerződés nem tesz említést közös uniós erdészeti politikáról: az erdők a tagállamok felelősségi körébe tartoznak, és az erdészet területéhez kapcsolódó minden uniós határozatnak és szakpolitikának tiszteletben kell tartania a szubszidiaritás elvét és a tagállamok e területtel kapcsolatos hatásköreit;
- h) az Erdészeti Állandó Bizottság, valamint az erdészettel és parafával foglalkozó társadalmi párbeszédben részt vevő csoport a két legfontosabb olyan fórum, amely az erdőket és az erdőalapú ágazatot érintő különböző szakpolitikákkal és kezdeményezésekkel kapcsolatban lehetővé teszi az információcserét, valamint véleményt nyilvánít, továbbá tanácsadást nyújt és szakértelmet biztosít a Bizottság számára, és így e fórumok jelentős szereppel bírnak, továbbá aktívan elő kell mozdítani az említett bizottság és csoport, valamint az egyéb tanácsadó csoportok közötti együttműködést;

## JAVASLATOK MEGERŐSÍTETT ÉS NAGYÍVŰ INTÉZKEDÉSEKRE

7. Annak érdekében, hogy megerősítse a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégia és az erdészeti vonatkozású uniós szakpolitikák hatását, egymást kiegészítő vonásait és a tagállamok saját szakpolitikáit támogató jellegét, különösen a fenntartható erdőgazdálkodás fenntartása, további előmozdítása és javítása tekintetében, beleértve az erdővédelmet, az erdő-helyreállítást, az erdőtelepítést és az újraerdősítést is, **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy vegye figyelembe a következő konkrét szempontokat:
- a) az ENSZ erdészeti stratégiai tervével összhangban a fenntartható fejlődési célokat a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégia átfogó irányadó keretének **KELL TEKINTENI** annak érdekében, hogy jobban **ELŐ LEHESSEN MOZDÍTANI** és jobban lehessen **KOMMUNIKÁLNI** az erdők többfunkciós szerepét és a fenntartható erdőgazdálkodást mint számos más uniós stratégiához, valamint a fenntarthatósággal kapcsolatos szakpolitikákhoz és intézkedésekhez való többszörös hozzájárulást célzó természet alapú megoldást, támogatva ezáltal a civil társadalommal és az erdészeti vonatkozású érdekelt felekkel folytatott párbeszédet is, kellő figyelmet fordítva az erdőkkel és az erdészettel kapcsolatos számos társadalmi vitára, valamint hozzájárulva ahhoz, hogy az EU vezető szerepet tölthessen be a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásában;
- b) az új uniós erdőgazdálkodási stratégia kidolgozásakor **FIGYELEMBE KELL VENNI** az európai zöld megállapodást mint az új uniós szintű szakpolitikai keretet és a vonatkozó uniós stratégiákban, így például az uniós biodiverzitási stratégiában foglalt erdészeti vonatkozású célkitűzéseket, valamint azt, hogy – a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodással összhangban – a Bizottságnak alapos hatásvizsgálatot kell készítenie az általa esetlegesen előterjesztett erdészeti vonatkozású eszközökhöz;

c) **BIZTOSÍTANI KELL** az összhangot minden uniós szintű erdészeti vonatkozású kérdésben, **FOGLALKOZVA** egyúttal különösen az alábbi sürgető kérdésekkel:

- i. a meglévő és az újonnan telepített európai erdők rezilienciájának és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásának **FOKOZÁSA** fenntartható erdőgazdálkodás és annak többfunkciós megközelítése révén, alapos kutatás és ismeretek, bizonyítékok és nyomon követés alapján, többek között a genetikai variációt illetően, csökkentve ezáltal az éghajlatváltozás és a földek művelésből való kivonása által súlyosbított biotikus és abiotikus zavarok kockázatait és nagymértékű hatásait, kifejezetten fenntartva és fokozva az erdők éghajlatváltozás-mérséklési potenciálját, valamint tükrözve az erdőket érő jelenlegi károknak az uniós éghajlatpolitikai célkitűzésekre gyakorolt hatását;
- ii. az erdők és az erdőalapú ágazatok által az uniós bio- és körforgásos gazdasághoz való hozzájárulás **ELŐMOZDÍTÁSA** és **FOKOZÁSA**, ami a következőket eredményezi: környezetbarátabb gazdasági infrastruktúra, innovatív termékek és technológiák, az erdőalapú tevékenységekből való megélhetés, tisztességes zöld munkahelyek és életképes vidéki térségek, továbbá a fenntartható és megújuló forrásokból származó fa használata révén az éghajlatváltozás erőteljesebb mérséklése;

iii. az erdők biológiai sokféleségének és az ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a **FENNTARTÁSA** és **JAVÍTÁSA**, egyrészt koherens módon építve az uniós biodiverzitási stratégiában foglalt, erdészeti vonatkozású célkitűzésekre és többek között az „INTEGRATE” hálózatra – mely utóbbi a tagállamok által életre hívott és az Erdészeti Állandó Bizottság által támogatott kezdeményezés jó példája –, azt a célt szolgálva, hogy javuljon a természetmegőrzésnek a fenntartható erdőgazdálkodásba való fokozottabb beépítésével kapcsolatos, együttműködésen alapuló és határokon átnyúló munka, kutatás és ismeretmegosztás, másrészt olyan innovatív eszközök kialakítása révén, mint például az ökoszisztéma-szolgáltatásokért történő kifizetésekre vonatkozó, tudományos alapú – többek között az éghajlatváltozással kapcsolatos célkitűzésekkel szinergiában álló – rendszerek, valamint a természetközeli erdészet előmozdítását célzó eszközök;

d) **HANGSÚLYOZVA** egyrészt a közös agrárpolitikához tartozó vidékfejlesztési erdészeti intézkedések jelentőségét a fenntartható erdőgazdálkodás – így például az erdők biológiai sokféleségének és az ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a fenntartása és javítása – megvalósításának támogatása szempontjából, másrészt pedig az egyéb esetleges uniós pénzügyi eszközök jelentőségét, mivel ezek csökkentik az erdészeti intézkedésekkel és általánosságban az állami támogatásokkal kapcsolatos adminisztratív terheket, rendszeres párbeszédet és ismeretmegosztást lehetővé tevő platformot **KELL INDÍTANI** – például az Erdészeti Állandó Bizottság keretében – a Bizottság, a tagállamok és az érdekelt felek részvételével az erdészeti intézkedések végrehajtásának támogatását és a rendelkezésre álló finanszírozás igénybevételének elősegítését célzó legjobb gyakorlatokról és innovatív megoldásokról;

- e) **REAGÁLVA** az erdészeti ágazat fenntarthatóságának igazolása, kommunikálása és továbbfejlesztése tekintetében jelentkező egyre erőteljesebb kihívásra, valamint **HANGSÚLYOZVA** a költséghatékony mechanizmusoknak a fenntartható erdőgazdálkodásban rejlő lehetőségek és előnyök demonstrálása tekintetében fennálló jelentőségét, a lehető legjobban felhasználva a FOREST EUROPE által adott fogalommeghatározást, a páneurópai kritériumokat és mutatókat, a fenntartható erdőgazdálkodásról szóló páneurópai operatív iránymutatásokat és a nemzeti erdészeti adatokat, valamint – amennyiben lehetséges – a nemzeti erdészeti programokra, illetve egyéb vonatkozó stratégiákra építve, a tagállamokkal szoros együttműködésben **KI KELL DOLGOZNI** egy olyan önkéntes mechanizmussal kapcsolatos választási lehetőségeket, amely az ENSZ Erdészeti Fóruma keretében megvalósuló önkéntes nemzeti hozzájárulásokhoz hasonló, és amelyet az új uniós erdőgazdálkodási stratégia alapján annak érdekében kell használni, hogy javuljon az uniós tagállamoknak a fenntartható erdőgazdálkodás konkrét vonatkozásaira irányuló hatályos szakpolitikáival és intézkedéseivel kapcsolatos információmegosztás, ami így hozzájárul az átláthatóság, a tájékoztatás és az ismeretek uniós szintű javulásához;
- f) az EU-nak és tagállamainak az erdőterületek világszerte történő növelésére és az erdőirtás megállítására, az illegális fakitermelés és az ahhoz kapcsolódó kereskedelem megelőzésére, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás – így például az erdővédelem, az erdő-helyreállítás, az erdőtelepítés és az újraerdősítés –, valamint az erdőirtással nem járó, fenntartható mezőgazdasági ellátási láncok előmozdítása, továbbá „A világ erdőinek védelmére és helyreállítására irányuló uniós fellépés fokozása” című bizottság közlemény és a hozzá kapcsolódó tanácsi következtetések<sup>3</sup> nyomán tervezett intézkedések tekintetében fennálló nemzetközi kötelezettségvállalásai és hozzájárulásai tükrében szinergiák kialakítására, valamint a lehető legteljesebb összhang megvalósítására **KELL TÖREKEDNI** ezen intézkedések és a 2020 utáni uniós erdőgazdálkodási stratégia között annak érdekében, hogy jó példával lehessen elől járni és jó együttműködést lehessen kínálni.

---

<sup>3</sup> 15151/19.